

PROTOKOL

k Evropsko-středomořské dohodě mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Státem Izrael na straně druhé s ohledem na přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyprské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii

BELGICKÉ KRÁLOVSTVÍ,

ČESKÁ REPUBLIKA,

DÁNSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

SPOLKOVÁ REPUBLIKA NĚMECKO,

ESTONSKÁ REPUBLIKA,

ŘECKÁ REPUBLIKA,

ŠPANĚLSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

FRANCOUZSKÁ REPUBLIKA,

IRSKO,

ITALSKÁ REPUBLIKA,

KYPERSKÁ REPUBLIKA,

LOTYŠSKÁ REPUBLIKA,

LITEVSKÁ REPUBLIKA,

LUCEMBURSKÉ VELKOVÉVODSTVÍ,

MAĎARSKÁ REPUBLIKA,

REPUBLIKA MALTA,

NIZOZEMSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

RAKOUSKÁ REPUBLIKA,

POLSKÁ REPUBLIKA,

PORTUGALSKÁ REPUBLIKA,

REPUBLIKA SLOVINSKO,

SLOVENSKÁ REPUBLIKA,

FINSKÁ REPUBLIKA,

ŠVÉDSKÉ KRÁLOVSTVÍ,

SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA,

(dále jen „členské státy“),

zastoupené Radou Evropské unie,

a Evropské společenství a Evropské společenství pro atomovou energii,

(dále jen „Společenství“),

zastoupená Radou Evropské unie a Evropskou komisí,

na jedné straně a

STÁT IZRAEL

na straně druhé

VZHLEDEM K TOMU, že Evropsko-středomořská dohoda mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Státem Izrael na straně druhé, dále jen „evropsko-středomořská dohoda“, byla podepsána v Bruselu dne 20. listopadu 1995 a vstoupila v platnost dne 1. června 2000,

VZHLEDEM K TOMU, že Smlouva o přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii a akt o přistoupení k ní připojený byly podepsány v Aténách dne 16. dubna 2003 a vstoupily v platnost dnem 1. května 2004,

VZHLEDEM K TOMU, že v souladu s čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení má být přistoupení nových smluvních stran k evropsko-středomořské dohodě dohodnuto uzavřením protokolu k evropsko-středomořské dohodě,

VZHLEDEM K TOMU, že proběhly konzultace podle článku 21 evropsko-středomořské dohody, aby bylo zajištěno, že jsou vzaty v úvahu vzájemné zájmy Společenství a Izraele,

SE DOHODLY TAKTO:

Článek 1

Česká republika, Estonská republika, Kyperská republika, Lotyšská republika, Litevská republika, Maďarská republika, Republika Malta, Polská republika, Republika Slovinsko a Slovenská republika, dále jen „nové členské státy“, se stávají smluvními stranami Evropsko-středomořské dohody mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Státem Izrael na straně druhé a přijímají a berou na vědomí, stejně jako ostatní členské státy Společenství, znění dohody, společných a jednostranných prohlášení a výměny dopisů.

Článek 2

K zohlednění nedávného institucionálního vývoje v Evropské unii se strany dohody, že po uplynutí platnosti Smlouvy o založení Evropského společenství uhlí a oceli se odkazy ve stávajících ustanoveních evropsko-středomořské dohody na Evropské společenství uhlí a oceli považují za odkazy na

Evropské společenství, které převzalo veškerá smluvní práva a závazky Evropského společenství uhlí a oceli.

KAPITOLA PRVNÍ

ZMĚNY ZNĚNÍ EVROPSKO-STŘEDOMOŘSKÉ DOHODY, VČETNĚ PŘÍLOH A PROTOKOLŮ

Článek 3

Zemědělské produkty

Protokoly č. 1 a 2 k evropsko-středomořské dohodě se nahrazují protokoly č. 1 a 2 k tomuto protokolu a jejich přílohami.

Článek 4

Zpracované zemědělské produkty

V tabulce 2 přílohy VI evropsko-středomořské dohody, která stanoví celní koncese pro dovoz zboží pocházejícího ze Společenství do Izraele, se doplňuje tato další koncese:

„Kód KN	Popis zboží	Roční kvóta (v tunách)	Koncese v mezích kvóty
2005 20 10	– Brambory upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nemrazené, ve formě mouky, krupice nebo vloček	30	20 % snížení izraelské sazby DNV“

Článek 5

Pravidla původu

Protokol 4 se mění takto:

1) V článku 19 se odstavec 4 nahrazuje tímto:

„Průvodní osvědčení EUR.1 vystavené dodatečně musí obsahovat jednu z těchto poznámek:

ES „EXPEDIDO A POSTERIORI“

CS „VYSTAVENO DODATEČNĚ“

DA „UDSTEDT EFTERFØLGENDE“

DE „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“

ET „TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD“

EL „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“

EN „ISSUED RETROSPECTIVELY“

FR „DÉLIVRÉ A POSTERIORI“

IT „RILASCIATO A POSTERIORI“

LV „IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI“

LT „RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS“

HU „KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL“

MT ‚MAHRUG RETROSPETTIVAMENT‘
 NL ‚AFGEGEVEN A POSTERIORI‘
 PL ‚WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE‘
 PT ‚EMITIDO A POSTERIORI‘
 SL ‚IZDANO NAKNADNO‘
 SK ‚VYDANÉ DODATOČNE‘
 FI ‚ANNETTU JÄLKIKÄTEEN‘
 SV ‚UTFÄRDAT I EFTERHAND‘
 HE ‚אישור נדיענדי‘. “

2) V článku 20 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„Takto vydaný duplikát musí obsahovat jednu z těchto poznámek:

ES ‚DUPLICADO‘
 CS ‚DUPLIKÁT‘
 DA ‚DUPLIKAT‘
 DE ‚DUPLIKAT‘
 ET ‚DUPLIKAAT‘
 EL ‚ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ‘
 EN ‚DUPLICATE‘
 FR ‚DUPLICATA‘
 IT ‚DUPLICATO‘
 LV ‚DUBLIKĀTS‘
 LT ‚DUBLIKATAS‘
 HU ‚MÁSODLAT‘
 MT ‚DUPLIKAT‘
 NL ‚DUPLICAAT‘
 PL ‚DUPLIKAT‘
 PT ‚SEGUNDA VIA‘
 SL ‚DVOJNIK‘
 SK ‚DUPLIKÁT‘
 FI ‚KAKSOISKAPPALE‘
 SV ‚DUPLIKAT‘
 HE ‚קניעה‘. “

Článek 6

Předsednictví Výboru pro přidružení

V článku 71 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„Výboru pro přidružení předsedá střídavě zástupce Komise Evropských společenství a zástupce vlády Státu Izrael.“

KAPITOLA DRUHÁ

PŘECHODNÁ USTANOVENÍ

Článek 7

Prokazování původu a správní spolupráce

1. Doklady o původu řádně vystavené Izraelem nebo novým členským státem v rámci preferenčních dohod nebo jednostranných právních předpisů uplatňovaných mezi nimi budou v jednotlivých zemích přijímány za podmínky, že:

- a) získání tohoto původu uděluje preferenční celní zacházení podle preferenčních celních opatření obsažených v evropsko-středomořské dohodě,
- b) doklady o původu a přepravní doklady byly vydány nejpozději jeden den přede dnem přistoupení,
- c) doklad o původu je předložen celním orgánům ve lhůtě čtyř měsíců ode dne přistoupení.

Pokud bylo zboží navrženo v celním prohlášení k dovozu do Izraele nebo nového členského státu přede dnem přistoupení podle preferenčních dohod nebo jednostranných právních předpisů uplatňovaných v té době mezi Izraelem a novým členským státem, může být doklad o původu vystavený dodatečně podle těchto dohod nebo předpisů rovněž přijat za podmínky, že je předložen celním orgánům ve lhůtě čtyř měsíců ode dne přistoupení.

2. Izrael a nové členské státy si mohou zachovat povolení, jimiž bylo přiznáno postavení „schválených vývozců“ v rámci preferenčních dohod nebo jednostranných právních předpisů uplatňovaných mezi nimi, za podmínky, že:

- a) takové ustanovení je též obsaženo v dohodě uzavřené před přistoupením mezi Izraelem a Společenstvím a
- b) schválení vývozců uplatňují pravidla původu platná podle uvedené dohody.

Tato povolení budou nahrazena do jednoho roku ode dne přistoupení novými povoleními vydanými podle podmínek evropsko-středomořské dohody.

3. Žadosti o následné ověření dokladu o původu vystaveného podle preferenčních dohod nebo předpisů uvedených v odstavcích 1 a 2 budou příslušné celní orgány Izraele nebo členských států přijímat po dobu tří let od vystavení dotčeného dokladu o původu a mohou být podány těmito orgány do tří let od přijetí dokladu o původu předloženého těmito orgánům jako doklad pro dovozní celní prohlášení.

Článek 8

Zboží na cestě

1. Na zboží vyvážené z Izraele do některého nového členského státu nebo z některého nového členského státu do Izraele, které je v souladu s protokolem 4 a je ke dni přistoupení na cestě nebo je dočasně uloženo v celním skladu nebo ve svobodném celním pásmu v Izraeli nebo v tomto novém členském státě, může být použita evropsko-středomořská dohoda.

2. V těchto případech lze přiznat preferenční zacházení, je-li doklad o původu vystavený dodatečně celními orgány země vývozu předložen celním orgánům země dovozu do čtyř měsíců ode dne přistoupení.

Obecná a závěrečná ustanovení

Článek 9

Na základě tohoto protokolu je dohodnuto, že v souvislosti s tímto rozšířením Společenství nebudou vzneseny žádné nároky, požadavky či návrhy, ani se nezmění, ani neodvolá žádná koncese podle článků XXIV.6 a XXVIII GATT 1994.

Článek 10

Pro rok 2004 budou objemy nových celních kvót a zvýšení objemů stávajících celních kvót vypočítány v poměru k základním objemům s přihlédnutím k části období, která uplynula před vstupem tohoto protokolu v platnost.

Článek 11

Tento protokol tvoří nedílnou součást evropsko-středomořské dohody. Přílohy tohoto protokolu a prohlášení k němu jsou jeho nedílnou součástí.

Článek 12

1. Tento protokol bude schválen Společenstvím, Radou Evropské unie jménem členských států a Státem Izrael v souladu s jejich vlastními postupy.

2. Strany si vzájemně oznámí dokončení odpovídajících postupů uvedených v předchozím odstavci. Schvalovací listiny budou uloženy v archivu Generálního sekretariátu Rady Evropské unie.

Článek 13

1. Tento protokol vstupuje v platnost prvním dnem prvního měsíce následujícího po dni uložení poslední schvalovací listiny.
2. Tento protokol se provádí prozatímně ode dne 1. května 2004.

Článek 14

Tento protokol je sepsán ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském, švédském a hebrejském, přičemž všechna tato znění mají stejnou platnost.

Článek 15

Znění evropsko-středomořské dohody včetně příloh a protokolů tvořících její nedílnou součást a závěrečného aktu spolu s připojenými prohlášeními se vypracují v jazyce českém, estonském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, polském, slovenském a slovinském, přičemž všechna tato znění budou mít stejnou platnost jako původní znění. Tato znění schválí Rada přidružení.

Hecho en Bruselas, el veintitrés de febrero del dos mil seis.

V Bruselu dne dvacátého třetího února dva tisíce šest.

Udfærdiget i Bruxelles den treogtyvende februar to tusind og seks.

Geschehen zu Brüssel am dreiundzwanzigsten Februar zweitausendsechs.

Kahe tuhande kuuenda aasta veebruarikuu kahekümne kolmandal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τρεις Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες έξι.

Done at Brussels on the twenty-third day of February in the year two thousand and six.

Fait à Bruxelles, le vingt-trois février deux mille six.

Fatto a Bruxelles, addì ventitré febbraio duemilasei.

Briselē, divtūkstoš sestā gada divdesmit trešajā februārī.

Priimta du tūkstančiai šeštų metų vasario dvidešimt trečią dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kettőezer hatodik év február huszonharmadik napján.

Magħmul fi Brussel, fit-tlieta u għoxrin jum ta' Frar tas-sena elfejn u sitta.

Gedaan te Brussel, de drieëntwintigste februari tweeduizend zes.

Sporządzono w Brukseli, dnia dwudziestego trzeciego lutego roku dwutysięcznego szóstego.

Feito em Bruxelas, em vinte e três de Fevereiro de dois mil e seis.

V Bruseli dňa dvadsiateho tretieho februára dvetisícšest'.

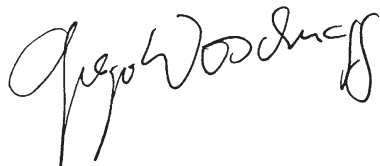
V Bruslju, triindvajsetega februarja leta dva tisoč šest.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäkolmantena päivänä helmikuuta vuonna kaksituhattakuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugotredje februari tjugohundrasex.

נעשה בבריסל ביום כה' בשבט תשס"ו, שהוא יום 23 בפברואר 2006

Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Ghall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu Państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 På medlemsstaternas vägnar
 בשם המדינות החברות

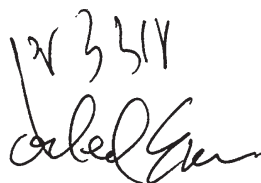


Por las Comunidades Europeas
 Za Evropská společenství
 For De Europæiske Fællesskaber
 Für die Europäischen Gemeinschaften
 Euroopa ühenduste nimel
 Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
 For the European Communities
 Pour les Communautés européennes
 Per le Comunità europee
 Eiropas Kopienų vārdā
 Europos Bendrijų vardu
 Az Európai Közösségek részéről
 Ghall-Komunitajiet Ewropej
 Voor de Europese Gemeenschappen
 W imieniu Wspólnot Europejskich
 Pelas Comunidades Europeias
 Za Európske spoločenstvá
 Za Evropske skupnosti
 Euroopan yhteisöjen puolesta
 På europeiska gemenskapernas vägnar
 בשם הקהילות האירופיות



Por el Estado de Israel
 Za Stát Izrael
 For Staten Israel
 Für den Staat Israel
 Iisraeli Riigi nimel
 Για το Κράτος του Ισραήλ
 For the State of Israel
 Pour l'État d'Israël
 Per lo Stato di Israele
 Izraēlas Valsts vārdā
 Izraelio Valstybės vardu
 Izrael Állam részéről
 Ghall-Istat ta' l-Iżrael
 Voor de Staat Israël
 W imieniu Państwa Izrael
 Pelo Estado de Israel
 Za Izraelský štát
 Za Državo Izrael
 Israelin valtion puolesta
 På Staten Israels vägnar

בשם מדינת ישראל



PŘÍLOHA I

„PROTOKOL č. 1

o režimech pro dovoz zemědělských produktů pocházejících z Izraele do Společenství

1. Produkty pocházející z Izraele uvedené v příloze je možné dovážet do Společenství v souladu s podmínkami uvedenými níže a v příloze.
 2. a) Cla se zrušují nebo snižují, jak je uvedeno ve sloupci ‚a‘.
 - b) Pro některé produkty, pro něž společný celní sazebník stanoví používání valorického cla a specifického cla, platí snížení uvedená ve sloupcích ‚a‘ a ‚c‘ pouze pro valorické clo. Produkty odpovídající kódům KN 0105 12 00, 0207, 0404 10, 0407 00, 0709 90 60, 2204 21 a 2209 však snížení platí rovněž pro specifické clo.
 - c) Pro některé produkty se cla zrušují v rámci omezení celních kvót uvedených pro každý z nich ve sloupci ‚b‘. Není-li stanoveno jinak, používají se tyto celní kvóty na ročním základě od 1. ledna do 31. prosince.
 - d) Pro množství dovezená nad rámec kvót se použijí plná nebo snížená cla společného celního sazebníku podle sloupce ‚c‘, v závislosti na dotyčném produktu.
 3. Pro některé produkty se uděluje osvobození od cla v rámci referenčních množství uvedených ve sloupci ‚d‘.

Překročí-li objem dovozu některého z těchto produktů referenční množství, může Společenství, s ohledem na roční přezkum obchodních toků, který provede, podrobit dotčený produkt celní kvótě Společenství, jejíž objem se rovná referenčnímu množství. V takovém případě se pro množství dovezená nad rámec kvóty použije plné nebo snížené clo společného celního sazebníku podle sloupce ‚c‘, v závislosti na dotyčném produktu.
 4. Jak je uvedeno ve sloupci ‚e‘, pro některé produkty, pro které není stanovena ani kvóta, ani referenční množství, může Společenství stanovit referenční množství v souladu s bodem 3, pokud na základě ročního přezkumu obchodních toků, který provede, zjistí, že by objem dovozu produktu nebo produktů mohl způsobit obtíže na trhu Společenství. Pokud je produkt následně podroben celní kvótě za podmínek stanovených v bodě 3, použije se pro množství dovezená nad rámec kvóty plné nebo snížené clo společného celního sazebníku podle sloupce ‚c‘, v závislosti na dotyčném produktu.
 5. V prvním roce použití se objemy celních kvót a referenčních množství vypočítají v poměru k základním objemům s přihlédnutím k části období, která uplynula před provedením tohoto protokolu.
 6. Pro všechny produkty uvedené v příloze se objemy celních kvót a referenčních množství od 1. ledna 2004 do 1. ledna 2007 zvyšují ve čtyřech stejných fázích, z nichž každá odpovídá 3 % těchto objemů.
-

PŘÍLOHA PROTOKOLU č. 1

Kód KN ⁽¹⁾	Popis zboží ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV ⁽³⁾ %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávan- jící nebo možné celní kvóty ⁽³⁾ %	Referenční množství (t, není- li uvedeno jinak)	Zvláštní ustanovení
0105 12 00	Živí domácí krocani a krůty o hmotnosti nejvýše 185 g	100	116 000 kusů	0		
0207 25	Maso z krocánů a krůt, nedělené, zmrazené	100	1 400	0		
0207 27 10	Vykostěné dělené maso z krocánů a krůt, zmrazené					
020727304- 0506070	Nevykostěné dělené maso z krocánů a krůt, zmrazené					
ex 0207 32	Maso z kachen a hus, nedělené, čerstvé nebo chlazené	100	500	0		
ex 0207 33	Maso z kachen a hus, nedělené, zmrazené					
ex 0207 35	Ostatní maso a požitelné droby z kachen a hus, čerstvé nebo chlazené					
ex 0207 36	Ostatní maso a požitelné droby z kachen a hus, zmrazené					
0207 34 10	Tučná játra z hus, čerstvá nebo chlazená	100	—	0		
0404 10	Syrovátka a modifikovaná (upravená) syrovátka, též zahuštěná nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla	100	800	0		
0407 00	Ptačí vejce, ve skořápce, čerstvá, konzervovaná nebo vařená	100	520 000 kusů	0		
0601 0602	Hlízy a podobné plody a ostatní živé rostliny	100	—	0		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
0603 10	Řezané květy a poupata na kytice, čerstvé	100	19 800	0		
0603 10 80	Ostatní řezané květy a poupata na kytice od 1. listopadu do 15. dubna	100	7 000	0		
0603 90 00	Řezané květy a poupata na kytice, sušené, bělené, barvené, napuštěné nebo jinak upravené	100	100	0		
ex 0604 10 90	Mechy a lišejníky jiné než lišejníky sobí, čerstvé	100	—	0		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
0604 91	Listovní, listy, větve a ostatní části rostlin, bez květů nebo poupat a trávy, čerstvé					

Kód KN (*)	Popis zboží (*)	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV (%) ⁽²⁾	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty (%) ⁽²⁾	Referenční množství (t, není-li uvedeno jinak)	Zvláštní ustanovení
0604 99 90	Listoví, listy, větve a ostatní části rostlin, bez květů nebo poupat a trávy, na kytice nebo k okrasným účelům, čerstvé, sušené, bělené, barvené, napuštěné nebo jinak upravené (ne sušené)	100	10	0		
ex 0701 90 50	Rané brambory, od 1. ledna do 30. června, čerstvé nebo chlazené	100	30 000	0		
0701 90 50	Rané brambory, od 1. ledna do 30. června, čerstvé nebo chlazené	100	300	0		
0702 00 00	Rajčata, čerstvá nebo chlazená	100	9 000 pro malá rajčata (cherry tomatoes) (*) + 1 000 pro ostatní	0		
0703 90 00	Pór a jiná cibulová zelenina, čerstvá nebo chlazená	100	1 500	0		
0703 10 11	Sazečka, čerstvá nebo chlazená, od 15. února do 15. května	100	1 500	0		
0703 10 19	Ostatní cibule, čerstvá nebo chlazená, od 15. února do 15. května					
ex 0709 90 90	Divoká cibule druhu <i>Muscari comusum</i> , čerstvá nebo chlazená, od 15. února do 15. května					
ex 0704 90 90	Čínské zelí, čerstvé nebo chlazené, od 1. listopadu do 31. března	100	1 250	0		
0705 11 00	Hlávkový salát čerstvý nebo chlazený, od 1. listopadu do 31. března	100	336	0		
ex 0706 10 00	Mrkev, čerstvá nebo chlazená, od 1. ledna do 30. dubna	100	6 832	40		
0706 90 90	Řepa salátová, celer bulvový, ředkvička a podobné jedlé kořeny, čerstvé nebo chlazené	100	2 000	0		
0709 30 00	Lilek, čerstvý nebo chlazený, od 1. prosince do 30. dubna	100	—	60	1 440	
ex 0709 40 00	Celer, jiný než bulvový (<i>Apium graveolens</i> , var. <i>dulce</i>), čerstvý nebo chlazený, od 1. ledna do 30. dubna	100	13 000	50		
0709 60 10	Sladká paprika, čerstvá nebo chlazená	100	15 400	40		

Kód KN ⁽¹⁾	Popis zboží ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV ⁽³⁾ %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty ⁽³⁾ %	Referenční množství (t, není-li uvedeno jinak)	Zvláštní ustanovení
0709 90 60	Kukuřice cukrová, čerstvá nebo chlazená	100	1 500	0		
0709 90 70	Cukety, čerstvé nebo chlazené, od 1. prosince do konce února	100	—	60		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
ex 0709 90 90	Ostatní zelenina, čerstvá nebo chlazená, jiná než divoká cibule (<i>Muscari comosum</i>)	100	2 000	0		
ex 0710 80 59	Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> , od 15. listopadu do 30. dubna	100	—	30		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
0711 90 50	Cibule prozatímně konzervovaná, ale v tomto stavu nevhodná k požívání	100	300	0		
0712 90 30	Rajčata sušená, též rozřezaná na kousky nebo plátky, rozdrčená nebo v prášku, avšak jinak neupravovaná,	100	700	0		
2002 90 91 2002 90 99	Rajčata v prášku s obsahem sušiny vyšším než 30 % hmotnostních, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou					
0712 90 50	Mrkev sušená, též rozřezaná na kousky nebo plátky, rozdrčená nebo v prášku, avšak jinak neupravovaná	100	180	0		
0712 90 90	Ostatní zelenina a zeleninové směsi, sušená, též rozřezaná na kousky nebo plátky, rozdrčená nebo v prášku, avšak jinak neupravovaná					
0910 40 19	Tymián drcený nebo v prášku					
0910 40 90	Bobkový list					
0910 91 90	Směsi koření, drcené nebo v prášku					
0910 99 99	Ostatní koření, drcené nebo v prášku					
0804 10 00	Datle, čerstvé nebo sušené	100	—	0		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
0804 40 00	Avokádo, čerstvé nebo sušené	100	—	80	37 200	

Kód KN ⁽¹⁾	Popis zboží ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV ⁽³⁾ %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stá- vající nebo možné celní kvóty ⁽³⁾ %	Referenční množství (t, není- li uvedeno jinak)	Zvláštní ustanovení
0804 50 00	Kvajávy, manga a mangostany, čerstvé nebo sušené	100	—	40		Podléhá usta- novením protokolu 1 bodů 4.
ex 0805 10	Pomeranče, čerstvé	100	200 000 ⁽⁵⁾	60		
ex 0805 20	Mandarinky (včetně druhu tangerine a satsuma); klementinky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, čerstvé	100	21 000	60		
ex 0805 20	Mandarinky (včetně druhu tangerine a satsuma); klementinky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, čerstvé, od 15. března do 30. září	100	14 000	60		
ex 0805 40 00	Grapefruity, čerstvé	100	—	80		Podléhá usta- novením protokolu 1 bodů 4.
ex 0805 50 10	Citrony, čerstvé	100	7 700	40		
ex 0805 50 90	Kyselé lajmy, čerstvé	100	1 000	0		
ex 0805 90 00	Kumkváty	100	—	0		Podléhá usta- novením protokolu 1 bodů 4.
0806 10 10	Stolní hrozny čerstvé, od 15. května do 20. července	100	—	0		
0807 11 00	Vodní melouny, čerstvé od 1. dubna do 15. června	100	9 400	50		
0807 19 00	Ostatní melouny (vyjma vodních melounů), čerstvé, od 15. září do 31. května	100	11 500	50		
0810 10 00	Jahody, čerstvé, od 1. listopadu do 31. března	100	2 600	60		
0810 50 00	Kiwi, čerstvé od 1. ledna do 30. dubna	100	—	0	240	
0810 90 95	Ostatní ovoce, čerstvé	100	500	0		

Kód KN ⁽¹⁾	Popis zboží ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV ⁽³⁾ %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty ⁽³⁾ %	Referenční množství (t, není-li uvedeno jinak)	Zvláštní ustanovení
ex 0810 90 95	Granátová jablka, čerstvá Plody tomelu, čerstvé, od 1. listopadu do 31. července	100	—	0		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Grapefruitové segmenty, zmrazené	80	—	0		
ex 0811 90 95	Datle, zmrazené	100	—	0		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
ex 0811 90 95	Grapefruitové segmenty, zmrazené	100	—	80		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
ex 0812 90 20	Pomeranče, prozatímně konzervované, ale v tomto stavu nevhodné k přímému požívání	100	10 000	80		
ex 0812 90 99	Ostatní citrusové plody prozatímně konzervované, ale v tomto stavu nevhodné k přímému požívání	100	—	80	1 320	
0904 12 00	Pepř, drcený nebo mletý	100	—	80		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
0904 20 10	Sladká paprika, nedrcená, jiná než v prášku	100	—	0		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
0904 20 30	Ostatní plody rodu <i>Capsicum</i> nebo rodu <i>Pimenta</i> nedrcené, jiné než v prášku, od 15. listopadu do 30. dubna	100	—	30		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
0904 20 90	Plody rodu <i>Capsicum</i> nebo rodu <i>Pimenta</i> , drcené nebo mleté					
0910 40 13	Tymián, nedrcený, jiný než v prášku (vyjma divokého tymiánu)	100	200	0		
1302 20	Pektinové látky, pektináty a pektany	100		25		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.

Kód KN ⁽¹⁾	Popis zboží ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV ⁽³⁾ %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stá- vající nebo možné celní kvóty ⁽³⁾ %	Referenční množství (t, není- li uvedeno jinak)	Zvláštní ustanovení
1602 31	Přípravky a konzervy z masa nebo drobů krůt	100	2 250	0		
2001 10 00	Okurky salátové a okurky nakládačky upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou	100	200	0		
2001 90 20	Plody rodu <i>Capsicum</i> kromě papriky zeleninové, od 15. listopadu do 30. dubna	100	—	30		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
ex 2001 90 93 ex 2001 90 99	Malé cibule s obvodovým průměrem do 30 mm a okra, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou	100	—	0		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
2002 10 10	Loupaná rajčata, upravená nebo konzervovaná octem nebo kyselinou octovou	100	3 500	30		
ex 2004 90 98	Celer, jiný než ve směsi, upravený nebo konzervovaný jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazený, jiný než produkty čísla 2006	100	—	30		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
ex 2004 90 98	Mrkev upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazená, jiná než produkty čísla 2006	100	2 000	0		
ex 0710 80 95	Mrkev, též vařená ve vodě nebo v páře, zmrazená					
ex 2004 90 98	Ostatní zelenina a zeleninové směsi, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazená, jiná než produkty čísla 2006, jiná než celer a mrkev	100	150	0		
ex 2005 10 00 ex 2005 90 80	Celer, kapusta (vyjma kvěťáku), ibišek jedlý, okras, jiné než ve směsi, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené, jiné než produkty čísla 2006	100	—	30		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
2005 90 10	Plody rodu <i>Capsicum</i> kromě papriky zeleninové, od 15. listopadu do 30. dubna, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené, jiné než produkty čísla 2006	100	—	30		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
2005 90 80	Ostatní zelenina, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazená, jiná než produkty čísla 2006	100	1 300	0		

Kód KN ⁽¹⁾	Popis zboží ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV ⁽³⁾ %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stá- vající nebo možné celní kvóty ⁽³⁾ %	Referenční množství (t, není- li uvedeno jinak)	Zvláštní ustanovení
2008 11 92 2008 11 94	Podzemnice olejná v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti vyšší než 1kg	100	—	0		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
2008 30 51 2008 30 71	Grapefruitové segmenty	100	—	80	16 440	
ex 2008 30 55	Mandarinky (včetně druhů tangerin a satsuma), klementiny, wilkingy a jiné podobné citrusové hybridy, rozdrcené	100	—	80		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
ex 2008 30 59	Pomeranče a citrony, rozdrcené Grapefruit, jiný než v segmentech					
ex 2008 30 59	Pomeranče, segmenty	100	1 000	0		
ex 2008 30 59	Pomeranče jiné než v segmentech a jiné než rozdrcené	100	1 000	0		
ex 2008 30 75	Mandarinky (včetně druhů tangerin a satsuma); klementiny, wilkingy a jiné podobné citrusové hybridy, rozdrcené	100	—	80		Podléhá ustanovením protokolu 1 bodu 4.
ex 2008 30 79	Grapefruit, jiný než v segmentech	100		80	2 400	
ex 2008 30 79	Pomeranče a citrony, rozdrcené	100	—	80		
ex 2008 30 90	Grapefruit Citrusové plody, rozdrcené Citrusové plody, rozdrcené	100	—	80	8 480	
ex 2008 40 71	Plátky hrušek, smažené na oleji	100	100	0		
ex 2008 50 71	Plátky meruněk, smažené na oleji					
ex 2008 70 71	Plátky broskví, smažené na oleji					
ex 2008 92 74	Směsi krájeného ovoce, smažené na oleji					
ex 2008 92 78	Směsi krájeného ovoce, smažené na oleji					
ex 2008 99 67	Plátky jablek, smažené na oleji					

Kód KN ⁽¹⁾	Popis zboží ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV ⁽³⁾ %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávan- jící nebo možné celní kvóty ⁽³⁾ %	Referenční množství (t, není- li uvedeno jinak)	Zvláštní ustanovení
2008 50 61 2008 50 69	Meruňky upravené nebo konzervované, bez přísady alkoholu, s přídavkem cukru	100	—	20		Podléhá usta- novením protokolu 1 bodu 4.
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Poloviny meruněk upravené nebo konzer- vované, bez přísady alkoholu, bez přídavku cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti 4,5 kg nebo více	100	—	20		Podléhá usta- novením protokolu 1 bodu 4.
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Dužnina meruněk, bez přísady alkoholu, bez přídavku cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti 4,5 kg nebo více	100	180	0		
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Směsi ovoce, bez přísady alkoholu, s přídavkem cukru	100	250	0		
2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 12 00 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 98	Pomerančová šťáva	100	46 000 z toho v balení po 2 l nebo menších méně než 19 000	70		
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 99	Grapefruitová šťáva	100	—	70	34 440	
2009 29 91	Grapefruitová šťáva	70	—			
2009 39 11	Šťáva z jakéhokoliv jednoho druhu jiného citrusového ovoce, o Brixově hodnotě vyšší než 67, v hodnotě nejvýše 30 EUR za 100 kg čisté hmotnosti	100	—	60		Podléhá usta- novením protokolu 1 bodu 4.
ex 2009 31 11 ex 2009 31 19 ex 2009 39 31 ex 2009 39 39	Šťáva z jakéhokoliv jednoho druhu jiného citrusového ovoce o Brixově hodnotě nejvýše 67, v hodnotě vyšší než 30 EUR za 100 kg čisté hmotnosti	100	—	60		Podléhá usta- novením protokolu 1 bodu 4.
2009 39 19	Šťáva z jakéhokoliv jednoho druhu jiného citrusového ovoce o Brixově hodnotě vyšší než 67, v hodnotě vyšší než 30 EUR za 100 kg čisté hmotnosti	60	—			
2009 50	Šťáva z rajsých jablek	100	10 200	60		

Kód KN ⁽¹⁾	Popis zboží ⁽²⁾	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV ⁽³⁾ %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty ⁽³⁾ %	Referenční množství (t, není-li uvedeno jinak)	Zvláštní ustanovení
2009 61 2009 69	Hroznová šťáva (včetně vinného moštu)	100	2 000	0		
2009 80 89	Šťáva z jakéhokoliv jednoho druhu jiného ovoce nebo zeleniny, nezkašená, bez přísady alkoholu, o Brixově hodnotě nejvýše 67 v hodnotě nejvýše 30 EUR za 100 kg čisté hmotnosti, o obsahu přídavného cukru nejvýše 30 % hmotnostních	100	350	0		
ex 2009 90	Směsi šťáv citrusových plodů se šťávami tropického ovoce o Brixově hodnotě nejvýše 67 v hodnotě vyšší než 30 EUR za 100 kg čisté hmotnosti, bez přídavku cukru Směsi citrusových šťáv o Brixově hodnotě nejvýše 67 v hodnotě vyšší než 30 EUR za 100 kg čisté hmotnosti, bez přídavku cukru	100	2 800	0		
ex 2009 80 97	Šťáva z tropického ovoce o Brixově hodnotě nejvýše 67, bez přídavku cukru	100	100	0		
ex 2009 80 99	Šťáva z ostatního tropického ovoce o Brixově hodnotě nejvýše 67, bez přídavku cukru	100	100	0		
ex 2204 21	Ostatní vína; hroznový mošt, jehož kvašení bylo předem zabráněno nebo bylo zastaveno přidáním alkoholu, v nádobách o obsahu nejvýše 2 litry	100	3 760 hl	0		Pro 3 760 hl 100 % snížení specifického cla
2209 00 11 2209 00 19	Vinný ocet	100	—			

⁽¹⁾ Kódy KN odpovídající nařízení (ES) č. 1789/2003 (Úř. věst. L 281, 30.10.2003).

⁽²⁾ Nehledě na pravidla výkladu kombinované nomenklatury je třeba popis produktů považovat pouze za orientační a použitelnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje na základě významu kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno „ex“, určuje se použitelnost preferenčního režimu na základě významu kódů KN spolu s daným popisem.

⁽³⁾ Snížení cla platí pouze pro valorická cla s výjimkou produktů, které odpovídají těmto kódům: 0105 12 00, 0207, 0404 10, 0407 00, 0709 90 60, 2204 21 a 2209.

⁽⁴⁾ Zařazení do této podpoložky podléhá podmínkám stanoveným v odpovídajících předpisech Společenství (nařízení (ES) č. 790/2000 (Úř. věst. L 95, 15.4.2000), ve znění pozdějších předpisů).

⁽⁵⁾ V rámci této celní kvóty se specifické clo uvedené v seznamu koncesí Společenství v rámci WTO snižuje na nulu pro období od 1. prosince do 31. května, není-li dovozní cena nižší než 264 EUR/t a je-li dohodnuta mezi Evropským společenstvím a Izraelem. Je-li dovozní cena zásilky nižší o 2, 4, 6 nebo 8 % než dohodnutá dovozní cena, činí specifické clo v rámci celní kvóty rovněž 2, 4, 6 nebo 8 % dohodnuté dovozní ceny. Je-li dovozní cena zásilky nižší než 92 % dohodnuté dovozní ceny, platí specifické clo závazné v rámci WTO.“

PŘÍLOHA II

„PROTOKOL č. 2

o režimech pro dovoz zemědělských produktů pocházejících ze Společenství do Izraele

1. Produkty pocházející ze Společenství uvedené v příloze je možné dovážet do Izraele v souladu s podmínkami uvedenými níže a v příloze.
2. Dovošní cla se zrušují nebo snižují na úroveň uvedenou ve sloupci ‚a‘ v rámci roční celní kvóty uvedené ve sloupci ‚b‘ a s výhradou zvláštních ustanovení uvedených ve sloupci ‚e‘.
3. Pro množství dovezená nad rámec celních kvót se podle dotčeného produktu použijí plná nebo snížená cla podle sloupce ‚c‘, v závislosti na dotčeném produktu.
4. Pro některé produkty, pro které není stanovena celní kvóta, jsou stanovena referenční množství uvedená ve sloupci ‚d‘.
Překročí-li objem dovozu některého z těchto produktů referenční množství, může Izrael, s ohledem na roční přezkum obchodních toků, který provede, podrobit dotyčný produkt celní kvótě, jejíž objem se rovná referenčnímu množství. V takovém případě se pro množství dovezená nad rámec kvóty použije clo uvedené v bodě 3.
5. Pro produkty, pro které není stanovena ani kvóta, ani referenční množství, může Izrael stanovit referenční množství v souladu s bodem 4, pokud na základě ročního přezkumu obchodních toků, který provede, zjistí, že by objem dovozu produktu nebo produktů mohl způsobit obtíže na izraelském trhu. Pokud je produkt následně podroben celní kvótě za podmínek stanovených v bodě 4, použije se bod 3.
6. V prvním roce použití se objemy celních kvót a referenčních množství vypočítají v poměru k základním objemům s přihlédnutím k části období, která uplynula před vstupem této dohody v platnost.
7. Pro všechny produkty uvedené v příloze se objemy celních kvót a referenčních množství od 1. ledna 2004 do 1. ledna 2007 zvyšují ve čtyřech stejných fázích, z nichž každá odpovídá 3 % těchto objemů.

PŘÍLOHA K PROTOKOLU č. 2

HS nebo izraelský kód	Popis zboží (1)	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty (%)	Referenční množství (t)	Zvláštní ustanovení
ex 0105	Živá drůbež tj. drůbež druhu kur domácí, kachny, husy, krocani, krůty a perličky, o hmotnosti nejvýše 185 g	100	500 000 kusů	0		
0102	Živý skot	100	3 000 kusů	0		
ex 0102	Živý skot na výkrm	100	8 500 kusů	0		
ex 0102	Živý skot na porážku	100	1 000	0		
0201	Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené	100	1 000	0		
0202 30	Hovězí maso, vykostěné, zmrazené	100	6 000	0		
0206 29	Ostatní požitelné droby hovězí, zmrazené	100	500	0		
0402 10	Mléko a smetana v prášku, granulích nebo v jiné pevné formě, s obsahem tuku nejvýše 1,5 % hmotnostních	100	1 500	55 % v rámci dodatečné celní kvóty 1500 t		
0402 21	Mléko a smetana v prášku, granulích nebo v jiné pevné formě, s obsahem tuku nejvýše 1,5 % hmotnostních, neobsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla	100	3 500	0		
0404	Syrovátka, též zahuštěná nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla; výrobky sestávající z přírodních složek mléka, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, jinde neuvedené ani nezahrnuté	100	800	0		
0405 00	Máslo a jiné tuky a oleje získané z mléka; mléčné pomazánky	100	350	0		
0406	Sýry a tvaroh	100	500	0		
0407 00	Ptačí vejce, ve skořápce, čerstvá, konzervovaná nebo vařená	100	40 000 kusů	0		

HS nebo izraelský kód	Popis zboží (1)	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty (%)	Referenční množství (t)	Zvláštní ustanovení
0409 00 10	Přírodní med	100	150	0		
0603 90 00	Řezané květy a poupata na kytice nebo k okrasným účelům, čerstvé, sušené, bělené, barvené, napuštěné nebo jinak upravené	100	50	0		
ex 0604 10	Mechy a lišejníky, čerstvé	100	—	0		Podléhá ustanovením protokolu 2 bodu 5.
0604 91	Listoví, listy, větve a ostatní části rostlin, bez květů nebo poupat a trávy, čerstvé					
ex 0604 99	Listoví, sušené, dále neupravené					
0701 10 00	Brambory, sadbové, čerstvé nebo chlazené	100	17 000	0		
0603 10	Řezané květiny a poupata na kytice, čerstvé	100	—	0	1 000	
0701 90	Ostatní brambory, čerstvé nebo chlazené	100	2 500	0		
0703 10	Cibule a šalotka, čerstvá nebo chlazená	100	2 000	0		
0703 20 00	Česnek, čerstvý nebo chlazený	100	200	25		
0710 21 00	Hrách (<i>Pisum sativum</i>), též vyluštěný, též vařený ve vodě nebo v páře, zmrazený	100	700	0		
0710 22 00	Fazole, též vyluštěné (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>), též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené	100	400	0		
0710 29 00	Ostatní luštěniny, též vyluštěné, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené	100	350	0		
0710 30 00	Špenát, novozélandský špenát a lebeda zahradní, též vařený ve vodě nebo v páře, zmrazený	100	300	0		
0710 80	Ostatní zelenina (též vařená ve vodě nebo v páře), zmrazená	100	500	0		
0710 90 00	Zeleninové směsi, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené					
ex 0712 90	Ostatní zelenina a zeleninové směsi, sušená, též rozřezaná na kousky nebo plátky, rozdrčená nebo v prášku, avšak jinak neupravovaná, jiná než česnek	100	300	0		

HS nebo izraelský kód	Popis zboží (*)	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty (%)	Referenční množství (t)	Zvláštní ustanovení
0712 90 81	Česnek, sušený, též rozřezaný na kousky nebo plátky, rozdrčený nebo v prášku, avšak jinak neupravovaný	100	50	0		
0713 10 10	Hrách (<i>Pisum sativum</i>), sušený a nevyluštěný, k setí	100	100	0		
0713 10 90	Hrách (<i>Pisum sativum</i>), sušený a nevyluštěný, též loupaný nebo drcený (vyjma hrachu k setí)	100	150	0		
0713 33	Fazole obecné, sušené	100	100	0		
0713 39 00	Ostatní fazole, sušené	100	150	0		
0713 50 00	Boby (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) a koňské boby (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>), sušené	100	2 500	0		
0713 90	Ostatní luštěniny, sušené	100	100	15		
0802 50 00	Pistácie, čerstvé nebo sušené, též bez skořápky nebo vyloupané	100	250	0		
0802 90	Ostatní ořechy čerstvé nebo sušené, též bez skořápky nebo vyloupané	100	500	15		
ex 0804 20	Fíky, sušené	100	500	20		
0806 20	Vinné hrozny, sušené	100	100	25		
0808 10	Jablka, čerstvá	100	2 300	0		
ex 0808 20	Hrušky, čerstvé	100	1 100	0		
ex 0808 20	Kdoule, čerstvé	100	200	0		
0811 20 31	Maliny, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené, neslazené	100	100	0		
0811 20 39	Černý rybíz, též vařený ve vodě nebo v páře, zmrazený, neslazený					
0811 20 51	Červený rybíz, též vařený ve vodě nebo v páře, zmrazený, neslazený					
0811 20 59	Ostružiny a moruše, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené, neslazené					

HS nebo izraelský kód	Popis zboží (*)	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty (%)	Referenční množství (t)	Zvláštní ustanovení
0811 90	Ostatní ovoce a ořechy, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel	100	400	0		
0812 10 00	Třešně, višně, prozatímne konzervované, ale v tomto stavu nevhodné k přímému požívání	100	500	0		
0813 20 00	Švestky sušené	100	150	0		
0904 20 90	Plody rodu <i>Capsicum</i> nebo rodu <i>Pimenta</i> , drcené nebo v prášku	25	50	0		
1001 10	Pšenice tvrdá	100	9 500	0		
1001 90	Ostatní pšenice a špalda	100	150 000	0		
1002 00 00	Žito	100	10 000	0		
1003 00	Ječmen	100	210 000	0		
1005 90 00	Kukuřice jiná než zrna k setí	100	11 000	0		
1006 30	Rýže poloomletá nebo celoomletá, též leštěná nebo hlazená	100	25 000	0		
1103 13	Krupice, krupička a pelety z kukuřice	100	235 000	0		
ex 1103 20	Pelety z jiných obilnin než žito, ječmen, oves, kukuřice, rýže a pšenice	100	7 500	0		
1104 12	Obilná zrna rozválcovaná nebo ve vločkách	34	—	0		Podléhá ustanovením protokolu 2 bodu 5.
1107 10	Slad, nepražený	100	7 500	0		
1108	Škroby; inulin	25	—	0		
1208 10	Mouka a krupice ze sójových bobů	100	400	0		
1209 91	Semena zeleniny	100	500	0		
1209 99	Ostatní semena	100	500	0		
ex 1214 10	Moučka a palety z vojtěšky	100	1 500	0		
ex 1404 20	Krátká bavlna (z druhého vyzrňování)	100	1 000	0		

HS nebo izraelský kód	Popis zboží (1)	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty (%)	Referenční množství (t)	Zvláštní ustanovení
ex 1507	Sójový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený	40 pro jedlé oleje	—	0		
1512	Slunečnicový olej, světlicový olej nebo bavlníkový olej a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené	40 pro jedlé oleje	—	0		
1514	Řepkový, řepicový nebo hořčičný olej a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené	40 pro jedlé oleje	—	0		
ex 1515	Ostatní pevné rostlinné tuky a oleje (včetně jojobového oleje) a jejich frakce, stále, též rafinované, ale chemicky neupravené	100 pro jedlé oleje	—	0		
ex 1602 50	Přípravky a konzervy z masa nebo drobtů z hovězího dobytka	100	300	0		
1604 13	Sardinky v konzervě	100	300	0		
1604 14	Tuňák v konzervě					
1701 91 00	Třtinový nebo řepný cukr a chemicky čistá sacharóza, v pevném stavu, jiný než surový cukr, s přísadou aromatických přípravků nebo barviva	100	—	0		
1701 99	Třtinový nebo řepný cukr a chemicky čistá sacharóza, v pevném stavu, jiný než surový cukr, bez přísady aromatických přípravků nebo barviva					
1702 30	Glukóza a glukózový sirup neobsahující fruktózu nebo obsahující v sušině méně než 20 % hmotnostních fruktózy	15	1 200	15		
ex 1702 60	Ostatní fruktóza a fruktózový sirup obsahující v sušině více než 50 % hmotnostních fruktózy, s výjimkou invertního cukru	100	200	0		
2001 10 00	Okurky salátové a nakládačky, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou	17	50	0		
ex 2002 90	Rajčata celá nebo kousky rajčat upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, ve formě prášku	100	200	0		
ex 2003 10	Houby rodu <i>Agaricus</i> (žampiony), upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou	100	1 200	10		
2004 90	Ostatní zelenina a zeleninové směsi ve formě mouky nebo krupičky	75	300	0		

HS nebo izraelský kód	Popis zboží (1)	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty (%)	Referenční množství (t)	Zvláštní ustanovení
ex 2004 90	Ostatní zelenina	65				
2005 90 90	Ostatní zelenina a zeleninové směsi, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	100	900	0		
2007 99	Ostatní džemy, želé, marmelády, ovocné pomazánky, ovocné a ořechové protlaky a pasty, upravené vařením, též s přidavkem cukru nebo jiných sladidel s obsahem cukru vyšším než 30 % hmotnostních	26,4	590	0		
2008 50	Meruňky, jinak upravené nebo konzervované	100	150	0		
2008 60 51	Višně, jinak upravené nebo konzervované, bez přísady alkoholu, s přidavkem cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti vyšší než 1 kg	92	200	0		
2008 60 61	Višně, jinak upravené nebo konzervované, bez přísady alkoholu, s přidavkem cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 1 kg					
ex 2008 70	Broskve, včetně nektarinek, jinak upravené nebo konzervované	100	1 600	0		
ex 2008 80 90	Jahody, upravené nebo konzervované, v balení vyšším než 4,5 kg (vyjma s přidavkem cukru nebo alkoholu)	90	100	0		
ex 2008 92	Směsi tropického ovoce, bez jahod, ořechů a citrusových plodů	100	500	0		
ex 2009 11 2009 19	Pomerančová šťáva, též zmrazená, nezkašená, bez přísady alkoholu, též s přidáním cukrem nebo jinými sladidly, o Brixově hodnotě nejvýše 67, v nádobách o obsahu nejvýše 2 litry	100	—	0		
2009 29	Grapefruitová šťáva, nezkašená, bez přísady alkoholu, též s přidáním cukrem nebo jinými sladidly, o Brixově hodnotě nejvýše 67, v nádobách o obsahu nejvýše 2 litry					
ex 2009 31	Citronová šťáva, nezkašená, bez přísady alkoholu, též s přidáním cukrem nebo jinými sladidly, o Brixově hodnotě nejvýše 20	100	500	0		
ex 2009 39	Ostatní citronová šťáva, nezkašená, bez přísady alkoholu bez přidavku cukrem nebo jiného sladidla, o Brixově hodnotě nejvýše 67					

HS nebo izraelský kód	Popis zboží (1)	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty (%)	Referenční množství (t)	Zvláštní ustanovení
2009 41	Ananasová šťáva, nezkvašená, bez přísady alkoholu, též s přidaným cukrem nebo jinými sladidly, o Brixově hodnotě nejvýše 20	100	—	0		
ex 2009 49	Ostatní citronová šťáva, nezkvašená, bez přísady alkoholu, též s přidaným cukrem nebo jinými sladidly, o Brixově hodnotě nejvýše 67					
2009 61	Hroznová šťáva (včetně hroznového moštu), nezkvašená, bez přísady alkoholu, též s přidaným cukrem nebo jinými sladidly, o Brixově hodnotě nejvýše 20	100	200	0		
ex 2009 69	Ostatní hroznová šťáva (včetně hroznového moštu), citronová šťáva, nezkvašená, bez přísady alkoholu, též s přidaným cukrem nebo jinými sladidly, o Brixově hodnotě vyšší než 67					
2009 71	Jablečná šťáva, nezkvašená, bez přísady alkoholu, též s přidaným cukrem nebo jinými sladidly, o Brixově hodnotě nejvýše 20	100	1 400	0		
ex 2009 79	Ostatní jablečná šťáva, nezkvašená, bez přísady alkoholu, též s přidaným cukrem nebo jinými sladidly, o Brixově hodnotě vyšší než 67					
ex 2009 80	Šťáva z jakéhokoliv jednoho druhu ostatního ovoce nebo zeleniny, nezkvašená, bez přísady alkoholu, též s přidaným cukrem nebo jinými sladidly, o Brixově hodnotě vyšší než 67	100	510	0		
2204	Víno z čerstvých hroznů, včetně vína obohaceného alkoholem; hroznový mošt jiný než čísla 2009	100	2 000 hl	0		
2207 10	Ethylalkohol nedenaturovaný s objemovým obsahem alkoholu 80 % obj. nebo více	100	3 000	0		
2209 00	Stolní ocet a jeho náhražky získané z kyseliny octové	100	—	0		
2301 10	Moučky, šroty a pelety, z masa nebo drobů; škvarky	100	14 000	0		
2303 10	Škrobárenské a podobné zbytky	100	2 200	0		
2304 00 00	Pokrutiny a jiné pevné zbytky, též rozdrcené nebo ve tvaru pelet, po extrahování sojového oleje	Platné clo: 9,2 %	1 800	0		

HS nebo izraelský kód	Popis zboží ⁽¹⁾	a	b	c	d	e
		Snížení cla DNV %	Celní kvóta (t, není-li uvedeno jinak)	Snížení cla DNV nad rámec stávající nebo možné celní kvóty (%)	Referenční množství (t)	Zvláštní ustanovení
2306 41 00	Rozdrcené řepkové semeno	Platné clo: 4,5 %	3 500	0		
2309 1020	Výživa pro psy a kočky, v balení pro maloobchodní prodej, obsahující více než 15 %, avšak nejvíce 35 % hmotnostních bílkovin a nejméně 4 % tuku	100	1 000	0		
2309 10 90 2309 90 90	Přípravky používané k výživě zvířat, jiné než obsahující více než 15 %, avšak nejvýše 35 % hmotnostních bílkovin a nejméně 4 % tuku a jiné než přípravky k výživě okrasného ptactva a ryb	100	—	0		
2309 90 20 2309 90 30	Jiné přípravky používané k výživě zvířat, jiné než obsahující více než 15 %, avšak nejvýše 35 % hmotnostních bílkovin a nejméně 4 % tuku a přípravky k výživě okrasného ptactva a ryb	100	1 400	0		
2401 10	Tabák, neodřepíkovaný	100	1 000	Platné clo 0,07 NIS/kg		
2401 20	Částečně nebo úplně odřepíkovaný tabák					

⁽¹⁾ Nehledě na pravidla výkladu harmonizovaného systému (HS) nebo izraelské celní nomenklatury je třeba popis produktů považovat pouze za orientační a použitelnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje na základě významu kódů HS nebo kódů izraelské celní nomenklatury. Je-li před kódem HS nebo před izraelským kódem celního sazebníku uvedeno „ex“, určuje se použitelnost preferenčního režimu na základě významu kódu HS nebo kódu izraelského celního sazebníku spolu s daným popisem.“

PROHLÁŠENÍ EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ

Změnami Dohody o přidružení přijaté podle dodatečného protokolu se netýkají nedořešených otázek týkajících se pravidel původu a souvisejících témat.

PROHLÁŠENÍ STÁTU IZRAEL

Změnami Dohody o přidružení přijatými podle dodatečného protokolu nejsou dotčeny jakékoli budoucí výsledky otázek týkajících se pravidel původu.
